

32002D0130

2002 2 19

EUROPOS BENDRIJŲ OFICIALUSIS LEIDINYS

L 47/22

TARYBOS SPRENDIMAS

2001 m. gruodžio 17 d.

dėl Susitarimo pasikeičiant raštais dėl Protokolo, nustatančio žvejybos galimybes ir finansinį įnašą, numatytą Europos ekonominės bendrijos ir Žaliojo Kyšulio Respublikos Susitarime dėl žvejybos prie Žaliojo Kyšulio krantų nuo 2001 m. liepos 1 d. iki 2004 m. birželio 30 d., laikino taikymo, patvirtinimo

(2002/130/EB)

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 300 straipsnio 2 dalį,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Bendrija ir Žaliojo Kyšulio Respublika surengė derybas, kad nustatytų, kaip reikėtų iš dalies pakeisti ar papildyti Europos ekonominės bendrijos ir Žaliojo Kyšulio Respublikos susitarimą dėl žvejybos prie Žaliojo Kyšulio krantų ⁽¹⁾;
- (2) po šių derybų 2001 m. birželio 7 d. buvo parafuotas naujas Protokolas, nustatantis Susitarime numatytas žvejybos galimybes ir finansinį įnašą;
- (3) pagal šį Protokolą nuo 2001 m. liepos 1 d. iki 2004 m. birželio 30 d. Bendrijos žvejai naudojami žvejybos galimybėmis vandenyse, kurie priklauso Žaliojo Kyšulio Respublikos suverenumui ar jurisdikcijai;
- (4) Bendrijos laivų žvejybos veiklos tęstinumui užtikrinti būtina kuo greičiau patvirtinti minėtą Protokolą. Dėl to abi šalys parafavo Susitarimą pasikeičiant raštais, numatantį laikiną parafluoto Protokolo taikymą nuo 2001 m. liepos 1 d.;
- (5) tas Susitarimas turėtų būti patvirtintas, kol pagal Sutarties 37 straipsnį nepriimtas galutinis sprendimas;
- (6) turėtų būti nustatytas žvejybos galimybių paskirstymo valstybėms narėms būdas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Bendrijos vardu patvirtinamas Susitarimas pasikeičiant raštais dėl Protokolo, nustatančio žvejybos galimybes ir finansinį įnašą, numatytą Europos ekonominės bendrijos ir Žaliojo Kyšulio Respublikos Susitarime dėl žvejybos prie Žaliojo Kyšulio krantų nuo 2001 m. liepos 1 d. iki 2004 m. birželio 30 d., laikino taikymo.

Susitarimo pasikeičiant raštais ir Protokolo tekstai pridedami prie šio sprendimo.

⁽¹⁾ OL L 212, 1990 8 9, p. 3.

2 straipsnis

Protokole nustatytos žvejybos galimybės valstybėms narėms paskirstomos taip:

– tunus žvejojantiems seineriams:	Prancūzija:	19 laivų
	Ispanija:	18 laivų
– kartimis, prie kurių pritvirtinti lynai su kabliu- kaistunus žvejojantiems laivams:	Prancūzija:	6 laivai
	Ispanija:	10 laivų
	Portugalija:	2 laivai
– vandens paviršiuje ūdomis žvejojantiems lai- vams:	Ispanija:	52 laivai
	Portugalija:	10 laivų
– dugninėmis ūdomis žvejojantiems laivams:	Portugalija:	630 BRT per mėnesį, skaičiuojant metinį vidurkį, ne daugiau kaip ketu- riems laivams, žvejojantiems tuo pačiu metu

Jeigu šių valstybių narių paraiškos licencijoms gauti neišnaudoja visų Protokole nustatytų žvejybos galimybių, Komisija gali svarstyti bet kurios kitos valstybės narės paraiškas licencijoms gauti.

3 straipsnis

Tarybos pirmininkas yra įgaliojamas paskirti asmenis įgaliotus pasirašyti Bendrijai privalomą Susitarimą pasikeičiant raštais.

Priimta Briuselyje, 2001 m. gruodžio 17 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

A. NEYTS-UYTTEBROECK
